



卡城華人社區服務中心

Calgary Chinese Community Service Association

#1, 128 - 2nd Ave, S.W., Calgary Alberta T2P 0B9
華埠西南二大道一二八號河濱大廈地下
TEL: 403.265.8446 FAX: 403.233.0070 WEB: www.cccsa.ca

暑期夏令營 2015

家長須知

歡迎參加卡城華人社區服務中心 2015 暑期夏令營！夏令營將會安排很多豐富及多采多姿的活動。透過參與夏令營的活動、實地考察以及與朋輩和義工之間的互動，讓參加者而能認識自己及放眼世界。

到達及接送

1. 到達及接送：到達及接送時間分別為上午九時及下午四時，地點於 Bridgeland-Riverside Community Association(BRCA)，到達及接送期間，家長可把車輛停泊在 BRCA 旁邊的停車場。
2. 接送安排：參加者不應在上午八時三十分前到達，及請於下午四時接回孩子。如有任何原因導致遲到，請聯絡卡城華人社區服務中心，電話 403-265-8446。
3. 生病或身體不適：如果你的孩子在夏令營進行期間感到不適，負責導師將通知家長或監護人及安排即時接送。
4. 取消及退款：

	退款
七月六日前兩個星期	全額退款（扣除全部營費之 30% 作手續費）
夏令營開始前七天內	全額退款（扣除全部營費之 40% 作手續費）
夏令營期間有醫生信證明	按比例退款*
夏令營期間沒有醫生信證明	沒有退款

*不適用於三天兩夜夏令營

5. 午飯／小吃：請參加者自行預備每天的午飯、小吃及充足飲料。
6. 過敏反應：為避免發生任何過敏反應，本中心職員不會向參加者提供潤膚膏、藥膏及其他防曬等用品。
7. 「Aye Discover!」週：八月三日（星期一）是文化遺產日，因此當天將不會進行任何夏令營活動。
8. 活動：參加者必須出席所有實地考察。參加者可選擇不參與活動，但必須出席參與實地考察。
9. 條款及安排：卡城華人社區服務中心職員保留營期安排之最終決定權，並會按照著夏令營進行期間之不同需求和情況作出修改和變更。



卡城華人社區服務中心

Calgary Chinese Community Service Association

#1, 128 - 2nd Ave, S.W., Calgary Alberta T2P 0B9

華埠西南二大道一二八號河濱大廈地下

TEL: 403.265.8446 FAX: 403.233.0070 WEB: www.cccsa.ca

三天兩夜暑期夏令營

攜帶物品：

編號	物品	數量
1	短袖上衣 (請攜帶淺色衣物以避免吸引昆蟲)	2
2	外套及禦寒衣物	1
3	長袖上衣	1
4	帽子	1
5	內衣褲及襪子	約3套
6	長/短褲	各2條
7	運動鞋及拖鞋	各1對
8	太陽眼鏡/ 太陽油 /潤唇膏/ 防蚊液	選擇性攜帶
9	個人衛生用品 (牙刷,牙膏, 沐浴乳, 洗髮精等。) [* 請放在密封袋內]	1套
10	手電筒 (附新電池)	1
11	面巾/浴巾	1
12	乾淨塑膠袋(分裝乾淨與穿過的髒衣物)	1
13	白紙, 信封 (附地址及郵票)	1
14	睡袋/海绵墊	1
15	第一天午餐	1

不准攜帶：

首飾	貴重物品
現錢	手提電話, 遊戲機, 隨身音樂裝置 (如：iPods, PSP 等)
利器, 火柴, 打火機	(若遺失不會帶來嚴重損失之物品)
任何食物/點心/糖果 (除了第一点的午餐)	



卡城華人社區服務中心

Calgary Chinese Community Service Association

#1, 128 - 2nd Ave, S.W., Calgary Alberta T2P 0B9

華埠西南二大道一二八號河濱大廈地下

TEL: 403.265.8446 FAX: 403.233.0070 WEB: www.cccsa.ca

暑期夏令營營友守則

為確保所有參加營友能平等地享受夏令營，請參加者在營會期間遵守營會守則。請家長在營會前與子女講解此營會守則，如有違反或不聽從導師指示，參加者或需自行承擔後果。

1. 營會期間，營友**不得**言語攻擊任何人。
不得對導師、同儕或他人起誓、譏笑、恐嚇、威迫、粗暴或無禮。營會絕不容許任何謾罵及粗言穢語等行為。
2. 營會期間，營友**不得**對導師、同儕或他人有暴力或身體攻擊行為。
營友不得向他人投擲物件、襲擊、踢傷、推撞、咬傷或吐口水。
3. 營友須遵從導師、導師助理、義工、及任何協助是次營會之人士的指示，並與其合作。當導師及導師助理說話時，營友須保持安靜並用心聆聽。
4. 未經導師許可，營友**不得**擅自離開隊伍及營地。如需使用洗手間，必須通知導師並取得許可。
5. 營會須自行保管私人財物(如衣物, 毛巾, 食物等)，如有遺失，本會(卡城華人社區中心)概不負責。
6. 除導師要求外，營友**不得**攜帶任何私人玩具(如：音樂裝置, 遊戲機, 滑板等)。
7. 營友請保持清潔，物品/ 場地用後須自行執拾。
8. 乘搭巴士時，所有營友均須遵守安全守則。